



# Extraordinary Published by Authority

MONDAY, DECEMBER 1, 1975

GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH MINISTRY OF LABOUR, SOCIAL WELFARE, CULTURAL AFFAIRS AND SPORTS

Labour and Social Welfare Division

Section VI

#### NOTIFICATION

Dacca, the 20th November 1975.

No. S. R. O. 386/L/75/S-VI/1(16)/75/479.—In pursuance of sub-section (2) of section 37 of the Industrial Relations Ordinance, 1969 (XXIII of 1969), the Government is pleased to publish the awards and decisions of the Labour Court, Rajshahi, in respect of the following cases, namely:

- (1) Criminal Case No. 3 of 1975.
- (2) I. R. O. Case No. 72 of 1975.
- (3) Complaint Case No. 11 of 1975.
- (4) Complaint Case No. 17 of 1975.
- (5) Complaint Case No. 18 of 1975.
- (6) Complaint Case No. 19 of 1975.
- (7) I. R. O. Case No. 72 of 1974.

By order of the President

MUHAMMAD KHADEEM ALI

Deputy Secretary.

(3063)

Price: 45 Paisa.

# IN THE LABOUR COURT AT RAJSHAHI IN BANGLADESH

Kazi Nazrul Islam Road, Rajshahi

CRIMINAL CASE No. 3 OF 1975

Thanda Mia, S/o. Tofazzal Hossain,
General Secretary,
Modhulan Cinema Hall Workers' Union,
C/o. General Secretary,
Jatio Sramik League,
(Formerly Sramik Federation),
Datta Bari, College Road,
Kalitola Hat,
P. O. and Dist. Bogra—Petitioner.

versus

Capt. A. Yunus, Proprietor,
Modhuban Cinema Hall,
Chelopara, P. O. and
Dist. Bogra—Opposite Party.

### PRESENT:

Mr S. M. Serajul Mawla-Chairman,

Mr Md. Amjad Ali
Mr S. K. Paul .. Members.

### Order No. 3, dated 15-9-1975;

First party files a petition to withdraw the case. Prayer allowed. The case be withdrawn and the accused is hereby acquitted of the charge brought against him.

Sd/--Md. Amjad Ali. Sd/--S. K. Paul. 15-9-1975.

S. M. SERAJUL MAWLA Chairman, Labour Court, Rajshahi. 15-9-1975.

Typed by Mr Md. Nural Hoque, Stenographer, Labour Court, Rajshahi.

S. M. SERAJUL MAWLA Chairman, Labour Court, Rajshahi. 15-9-1975.

I.R.O. CASE No. 72 OF 1975.

Ruhul Amin, S/o. Abdul Halim, Pramanikpara, P.O. Boda, Dist. Dinajpur, at present Shaper-cum-Driller (Mechanical), Rajshahi Sugar Mills, Harian, P.O. Shyampur, Dist. Rajshahi-Petitioner,

versus

- (1) Manager, Panchagarh Sugar Mills, P.O. Panchagarh,
- (2) General Manager, Rajshahi Sugar Mills (Harian), P.O. Shyampur, Dist. Rajshahi.
- (3) Chairman. Bangladesh Sugar Corporation, 9. Shilpa Bhaban, Dacca-Opposite Parties.

### PRESENTI

Mr S. M. Serajul Mawla-Chairman.

Mr S.K. Paul .. } Members.

Mr Md. Amjad Ali }

### Order No. 4, dated 22-9-1975:

Petitioner absent on repeated calls and took no step. O.P. present. Perused the petition and papers produced by the second party. It appears that the petitioner worked for more than two months during the period of liberation. Petitioner also admitted that he had to work under com-pulsion. Hence he was not entitled to nine months' pay. The second party is justified in realising the excess payment made to him. The case is frivolous and does not lie. Hence the prayer for injunction is rejected and the case be dismissed as not maintainable.

Sd/-Md. Amjad Ali. Sd/-S. K. Paul. 22-9-1975.

S. M. SERAJUL MAWLA Chairman, Labour Court, Rafshahi. 22-9-1975.

Typed by Mr Md. Nural Hoque, Stenographer, Labour Court, Rajshahi.

S. M. SERAJUL MAWLA Chairman, Labour Court, Rajsiahi. 22-9-1975.

### COMPLAINT CASE No. 11 OF 1975

- (1) Md. Faziul Hoque, S/o. RamzarsAli Mia.
- (2) Md. Mofazzal Hossain,
  S/o, Md. Mojammal Hossain,
  both Lathman,
  Bhandari Iron Works, Bogra,
  C/o. General Secretary,
  Bogra Dist. Sramik Federation,
  College Road, Kalitala Hat,
  P.O. and Dist. Bogra—Petitioners,

versus

Golam Kibria,

Managing Partner,

Bhandari Iron Works,

College Road,

P.O. and Dist. Bogra—Opposite Party.

### PRESENT:

Mr S.M. Serajul Mawla-Chairman.

Order No. 7, dated 25-9-1975:

On the prayer of the petitioner the case be withdrawn without cost.

S. M. SERAJUL MAWLA Chairman, Labour Court, Rajshahi. 25-9-1975.

Typed by Mr Md. Nural Hoque, Stenographer, Labour Court, Rajshahi.

S. M. SERAJUL MAWLA Chairman, Labour Court, Rajshahi. 25-9-1975.

COMPLAINT CASE No. 17 OF 1975.

Ranjit Chandra Das,
S/o. Ananta Chandra Das,
C/o. General Secretary,
Jatiyo Sramik League
(formerly Labour Federation),
Datta Bari, College Road,
Kalitola Hat, P. O. and Dist, Bogra—Petitioner,

versus

Capt. A. Yunus.

Proprietor.

Modhuban Cinema Hall.

Chelopara. P. O. and Dist. Bogra—Opposite Party.

### PRESENT!

Mr S. M. Serajul Mawla-Chairman.

Mr Md. Amjad Ali
Mr S. K. Paul

Members

# Order No. 5, dated 17-9-1975:

On the prayer of the petitioner the case be dismissed for non-prosecution.

Sd/—Md. Amjad Ali. Sd/—S. K. Paul. 17-9-1975. S. M. SERAJUL MAWLA
Chairman,
Labour Court Rajshahi.
17-9-1975.

Typed by Mr Md. Nural Hoque Stenographer, Labour Court, Rajshahi.

S. M. SERAJUL MAWLA

Chairman,

Labour Court, Rajsh thi.

17-9-1975.

COMPLAINT CASE No. 18 OF 1975.

Thanda Mia,

S/o. Tofazzal Hossain
C/o. General Secretary,
Jatiya Sramik League
(formerly Sramik Federation),
Dattabari, College Road,
Kalitola Hat, P. O. and Dist. Bogra—Petitioner,

versus

Capt. A. Yunus,
Proprietor, Modhuban Cinema Hall,
Chelopara,
P. O. and Dist. Bogra—Opposite Party,

PRESENT:

Mr S. M. Serajul Mawla-Chairman.

Mr Md. Amjad Ali

Mr S. K. Paul

Members

Order No. 5, dated 22-9-1975:

Parties absent on repeated calls.

Ordered

That the case be dismissed for default.

Sd/—Md. Amjad Ali. 22-9-1975. Sd/—S. K. Paul. 22-9-1975.

Typed by Mr Md. Nural Hoque, Stenographer, Labour Court, Rajshahi.

S. M. SERAJUL MAWLA
Chairman,
Labour Court, Rajshahi.
22-9-1975.

S. M. SERAJUL MAWLA

Chairman,

Labour Court, Rajshahi.

22-9-1975.

# IN THE LABOUR COURT AT RAJSHAHI IN BANGLADESH Kazi Nazrul Islam Road, Rajshahi COMPLAINT CASE No. 19 OF 1975.

### Zarina,

Gate-Keeper,
Madhuban Cinema Hall,
C/o. General Secretary,
Jatiya Sramik League
(formerly Sramik Federation),
Dattabari, College Road,
Kalitola Hat, P.O. and Dist. Bogra—Petitianer,

versus

Capt. M. A. Yunus,
Prop. Modhuban Cinema Hall,
Chelopara, P. O. and Dist. Bogra—Opposite Party.

### PRESENT:

Mr S. M. Sorajul Mawla-Chairman.

### Order No. 5, dated 17-9-1975;

On the prayer of the petitioner the case be dismissed for non-prosecution.

Sd/- Md. Amjad All. Sd/- S. K. Paul. 17-9-1975. S. M. SERAJUL MAWLA

Chairman,

Labour Court, Rajshahi.

17-9-1975.

Typed by Mr Md. Nural Hoque, Stenographer, Labour Court, Rajshahi.

S. M. SERAJUL MAWLA Chairman, Labour Court, Rajshahi. 17-9-1975

I. R. O. CASE No. 72 OF 1974.

Md. Kashem Ali Shah, Driver. Oil Mill, C/o. Jatiyo Sramik League, Natore, Rajshahi-Futitioner,

versus

M/s. Harduwar Agarwala, Owner, Oil Mill, Atta Mill and Rice Mill, P. O. Natore, Dist. Rajshahi-Opposite Party.

### PRESENT:

Mr S. M. Serajul Mawla-Chairman. Mr Md. Amjad Ali
Mr S. K. Paul .. 

Members.

# Dated the 22nd September 1975:

This is a case under section 34 of Industrial Relations Ordinance. Petitioner claims that he was a permanent employee under second party O.P. working for the last three years but was dismissed on 4-9-1974, without notice or assigning any reason. The contention of the second party is that the petitioner served in his mill as a temporary day labourer intermittently during the period from March, 1974 to July, 1974 and used to receive his pay daily. There was never any relationship of employer and employee between the parties, petitioner was not bound to work on any fixed rate of pay daily nor the O.P. had any obligation to engage him daily. Petitioner worked under the 2nd party as and when required with liberty to work anywhere he liked and as a matter of fact he was not appointed by any letter or agreement and he himself did not turn up to work in the mill since September, 1974. He had no right to bring this case having no cause action.

Hence the only question for determination in this case is if the petitioner was a permanent employee under the second party and if he was dismissed on 4-9-1974. At para one of the petition it is stated that the petitioner was dismissed without notice or without assigning any reason. The question of dismissal does not arrise when there is no employment for a fixed period or when the employment is not governed by any contract or laws. Petitioner admitted that he had no paper to show that he was an employee under the second party. Petitioner said that his monthly pay was Tk. 160. All the papers of the opposite party were called for but petitioner's name finds place no where. O.P.W. No. 1 stated that the employees received their pay after putting signature in the Acquittance Roll but the daily workers were paid from the daily earning and no account is maintained for such payment and the dail; income is calculated

after deduction of expenditure on account of daily wages. Considering the evidence and on perusal of pepers produced I am definitely of the opinion that the petitioner was never an employee of the opposite party and he has no locus standi to bring the case.

Learned Members consulted.

### Hence Ordered

That the case be dismissed on contest without cost.

Sd/-Md. Amjad Ali, Sd/-S.K. Paul.

Note taken and transcribed by Mr Md. Nural Hoque, at my dictation and corrected by me.

S. M. SERAJUL MAWLA Chairman, Labour Court, Rajshahi. 22-9-1975 S. M. SERAJUL MAWLA Chairman, Labour Court, Rajskahi. 22-9-1975.

# বাংলাদেশ নিৰ্বাচন কমিশন

### ফ্রম ত

[ ৪৩ নিয়ম দুট্বা ]

চেয়ারম্যান/ভাইস-চেয়ারম্যান/মেম্বার পদে নির্বাচিত প্রার্থীগণের তালিকা।

# জিল: - যশোহর, মহকুমা- বিনাইদহ, থানা-শৈলকুপা।

শ্বউনিয়নের নাম।	ওয়ার্ড নম্বর ।	নিৰ্বাচিত	্য প্রার্থীর নাম, পিতার নাম ও ঠিকানা।	যে পদে নিৰ্বাচিত হইয়াছেন।	मख्या ।
>	2		3	8	g
<b>मू</b> सगत		यामिनू न व गाः ७ ८९	ইস্নাম, পিতা কছিমুদ্দী, গাঃ দুধ্যর।	ভাইদ–চেরারম্যান	T
স্থান— বি তারিখ—	ানাইদহ, ১৯-১১-১৯৭৫।		-	[ অম্পষ্ট ] বিটাণিং অফিযা	द्र।

# किला-याशहत, भरकुमा-विनारेमर, थाना-विनारेमर।

পদ্মাকর . . মমিনউদ্দিন বিশ্বাস, পিতা আছিল— ভাইস-চেয়ারম্যান। উদ্দিন বিশ্বাস, সাং ছ্যাইল, পোঃ হাট গোপালপুর।

স্থান—ঝিনাইদহ, <sup>6</sup> তারিখ—১৯-১১-১৯৭৫।

[ অম্প} ] রিটাণিং অফিগার। 5

-

0

8

0

জিলা—যশোহর, মহকুমা—বিনাইদহ, থানা—হরিণাকুণ্ডু।

পৌলংপুর .. ২নং ওয়ার্ড কিতাব্দি মণ্ডল, পিতা হেরাজ মণ্ডল, মেম্বার। সাং ভেডাখালি, পোঃ হরিণাক ও।

স্থান—বিনাইদহ, তারিখ—১৯-১১-১৯৭৫ I [ অম্পষ্ট ] রিটাণিং অফিসার।

জলা—যশোহর, মহকুমা—বিনাইদহ, থানা—হরিণাকুণ্ড।

চাঁদপুর .. এনং ওরার্ড আঃ হামিদ, পিতা ইসমাইল, 'মেম্বার। সাং ছোটভাদভা, পোঃ ভাটই।

স্থান—বিনাইদহ, তারিখ—১৯-১১-১৯৭৫। [ অপাষ্ট ] রিটাণিং অফিসার।

জিলা-মশোহর, মহকুমা-বিনাইদহ, থানা-হরিণাকুণ্ডু।

বারোবাজার .. ২নং ওয়ার্ড মোঃ হেদায়েতুল্লা, পিতা রহমতুল্লা, মেয়ার। সাং ফ্লবাড়ী, পোঃ বারোবাজার।

স্থান—বিনাইদহ, তারিখ—১৯-১১-১৯৭৫। [ অপ্পষ্ট ] বিটাণিং অফিসার।

জিলা-রংপরে, মহকুমা-কুড়িগুলম, থানা-উলিপরে।

বেগমগঞ্জ .. ১নং ওয়ার্জ উমর আলী, পিতা ইসমাইল মেম্বার। ব্যাপারী, সাং আকেল মানুদ, ডাক্ষর যাত্রাপ্র।

স্থান—কুড়িগ্রাম, তারিখ—১০-১১-১৯৭৫। মোঃ আজিজুর রহমান রিটাণিং অফিনার।

किला-रनायाचानी, भरकुमा-रनायाचानी अमत, धाना-तामगञ्ज।

৮ নং দরবেশপুর ৩নং ওয়ার্ড আবুল কাসেম, পিতা আবদুল থালেক, মেধার। ইউনিয়ন পরিষদ। সাং আলীপুর, ডাক্ষর আলীপুর।

স্থান—মাইজদী কোর্ট, তারিখ—১১-১১-১৯৭৫।

আবু আহমদ রিটাণিং অফিসার।

জিলা-নোয়াথালী, মহকুমা-সদর, থানা-কোম্পানীগঞ্জ।

১ নং সিরাজপুর ১নং ওয়ার্জ মাটার দীন মহাং, পিতা হাজী আঃ মেরার। গণি, সাং মহাজদনগর, পোঃ ইয়াকুর-পর এতিম্থানা বাজার।

স্থান—মাইজদী কোর্চ, তারিখ—১০-১১-১৯৭৫।

মকবুল আহালদ রিটাণিং অফিসার।

Printed by the Special Officer, Bangladesh Government Press, Dacca.

Published by the Assistant Controller-in-charge, Bangladesh Forms & Publications Office

Dacca.